NATIONAL STANDARD

of

THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

GB 8978-1996

Integrated Water Discharge Standard

污水综合排放标准

Date of Approval: Oct. 4, 1996

Date of Enforcement: Jan. 1, 1998

Foreword

The standard is the revised edition of *Integrated Wastewater Discharge Standard* (GB8978-88).

The major contents for the revision are: put forward the standard of fixed date to substitute the classification of the existing enterprise and the new construction, extension and reconstruction (NCER) enterprise in previous standard. The time divided is determined according to the implementation date of this standard. The organizations built before December 31st, 1997 is required to implement the limit in the first time phase. The organizations built after the January 1st, 1998 is required to implement the limit in the second time phase.

As for the applying scope of the standard, the principle is clear that the integrated wastewater discharge standard can not overlap with the trade discharge standard. Wastewater discharged from the paper industry, ship, ship-building industry, off-shore oil exploitation industry, dyeing & finishing of textile industry, meat processing industry, synthetic ammonia industry, iron and steel industry, space propellant, ordnance industry, phosphate fertilizer industry, caustic alkali and polyvinyl chloride industries is required to implement the corresponding national trade standards. All the other organizations discharging wastewater are required to implement this standard. Except the above-mentioned 12 trades, the following 17 issued water pollutants discharge standards are included in this revision.

Compared with the previous standard, the standard limits in the first time phase are kept on the same level of the NCER enterprises of the previous standard. In order to control the characteristic pollutants and other poisonous and harmful pollutants in the water pollutants discharge standards on the 17 special trades that have been included in this revision, 10 items for control are added. As for the standard limits of the second time phase, 40 items for control are added. The maximum allowable discharge concentration of the items such as COD, BOD₅ is restricted properly.

The standard substitutes GB8978-88 and the following standards since the enforcement date of this standard.

GBJ 48-83	Discharge Standard for Sewage from Hospital (trial)
GB3545-83	Discharge Standard for Water Pollutants from Beet Processing Industry
GB3546-83	Discharge Standard for Water Pollutants from Sugar-cane Processing
	Industry
GB3547-83	Discharge Standard for Pollutants from Synthetic Fatty Acid Industry
GB3548-83	Discharge Standard for Pollutants from Synthetic Detergent Industry
GB3549-83	Effluent Standard for Pollutants from Leather Industry

GB3550-83 Discharge Standard for Water Pollutants from Petroleum Exploitation

	Industry
GB3551-83	Discharge Standard for Water Pollutants from Petroleum Refining
	Industry
GB3553-83	Discharge Standard for Water Pollutants from Cinefilm Processing
GB4280-84	Discharge Standard for Pollutants from Chromate Salt Industry
GB4281-84	Discharge Standard for Water Pollutants from Petrochemical Industry
GB4282-84	Discharge Standard for Pollutants from Sulfuric Acid Industry
GB4283-84	Discharge Standard for Pollutants from Phosphor Industry
GB4912-85	Effluent Standard for Pollutants from Light Metal Industry
GB4913-85	Effluent Standard for Pollutants from Heavy Non-ferrous Metal
	Industry
GB4916-85	Emission Standard for Pollutants from Asphalt Industry
GB5469-85	Discharge Standard for Pollutants from Scrubbing Goods Trains

Appendixes A, B, C and D are all the appendixes of normative.

This standard was issued in 1973 for the first time. It was first revised in 1988.

This standard was proposed by the Department of Science, Technology & Standard, and National Environmental Protection Administration (NEPA).

NEPA is in charge of the explanation of this standard.

NATIONAL STANDARD OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

INTEGRATED WASTEWATER DISCHARGE STANDARD

GB8978-1996 Replace GB8978-88

This standard is hereby enacted to implement "Environmental Protection Law of the People's Republic of China", "Law of the People's Republic of China on the Prevention and Control of Water Pollution", "Law of Marine Environmental Protection of the People's Republic of China", for controlling the water pollution, keeping the water quality of surface water bodies (rivers, lakes, canals, channels, reservoirs and oceans) and the underground water bodies in good condition, safeguarding human health, preserving the ecological balance and promoting the development of national economy and construction in urban and rural areas.

1. The Content of Theme and Applying Scope

1.1 The Content of Theme

The standard stipulates, in accordance with the time phase for enterprise being built and destination of wastewater, the maximum allowable discharge concentration of 69 kinds of water pollutants and the maximum allowable discharge capacity for some trades.

1.2 Applying Scope

This standard is applicable for the discharge management of water pollutants from the existing enterprises, the environmental impact assessment and the design of environment protection facilities of construction projects, the acceptance of construction projects upon completion and the discharge management after they are put into production.

In accordance with the principle that the national integrated wastewater discharge standard can't overlap with national trade discharge standard, the paper industry should implement "Discharge Standard of Water Pollutants from Paper industry" (GB3544-92); the ship should implement "Discharge Standard for Pollutants from Ship" (GB3552-83); the ship industry should implement "Emission Standard for Pollutants from Ship Building Industry" (GB4286-84); the off-shore petroleum exploitation industry should implement "Discharge Standard for Oil-bearing Wastewater from Off-shore Petroleum Exploitation Industry" (GB4944-85); the dyeing and finishing of textile industry should implement "Discharge Standard of water Pollutants from Dyeing and Finishing Textile Industry" (GB4287-92); the meat processing industry should implement "Discharge Standard of Water Pollutants



北京文心雕语翻译有限公司

Beijing Lancarver Translation Inc.

完整版本请在线下单

或咨询:

TEL: 400-678-1309

00: 19315219

Email: info@lancarver.com

http://www.lancarver.com

线下付款方式:

1. 对公账户:

单位名称:北京文心雕语翻译有限公司

开户行:中国工商银行北京清河镇支行

账号: 0200 1486 0900 0006 131

2. 支付宝账户: info@lancarver.com

注:付款成功后,请预留电邮,完整版本将在一个工作日内通过电子 PDF 或Word 形式发送至您的预留邮箱,如需索取发票,下单成功后的三个工作日内安排开具并寄出,预祝合作愉快!

